

# MAMZELLE MIMI

Traditionnel créole

Transcription: Georges F. WALTHER

## Introduction

Musical notation for the introduction, featuring a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 6/8 time signature. The melody consists of eighth and quarter notes, with a final quarter rest. Chords G, D, and G are indicated above the staff.

7 Mam - zelle Mi - mi, mo bien con - tent ou, mais dire bien dom - maze mo père - ou pa - pa; Mis -

12 sié Ar - thir mo con - tent Mi - mi mo lé ou pou beau - père guet - té qui ou pou faire Noua

16 boir di lo di sic, manz' di pain ras - si, noua passe nou sa - grin,

18 quand même moène so - meur, ou ti fi bien fière ce qui li pé faire. Mis - sié Ar - thir Mi -

21 mi con - tent moi, Ma - dam' Ar - thir dir' con - tent pe - na cré - dit, Li mêm' dir' moi qui ou

25 ti dé - fois sa De - puis li finne ma - rié ouin' tra - vaill' zut' trois fois. 6 mes

29 Mam - zelle Mi - mi mo bien con - tent ou, mais dire bien dom - maze mo père - ou pa - pa, Mam -

34 zelle Mi - mi mo bien con - tent ou mais dire bien dom - maze mo père - ou pa - pa

38  
boir di lo di sic, manz' ga - to pi - ma, noua passe nou sa - grin,

40  
boir di lo di sic, manz' ga - to pi ma, noua passe nou sa grin. Mam - zelle Mi - mi mo

43  
bien con - tent ou mais dire bien dom - maze mo père ou pa - pa, Mi - mi, Mi mi, Ar -

47  
thir finne - dir' moi li donn' moi per - mis - sion pou mo ma - rié 'ec toi.

Mamzelle Mimi, je t'aime bien, mais je dis que, hélas, j'ai peur de ton père.  
Monsieur Arthur, j'aime bien Mimi et je voudrais vous avoir comme  
beau-père:  
Regardez ce que vous pouvez faire.

Nous allons boire de l'eau sucrée et manger du pain rassis  
Pour oublier notre chagrin.  
Même si je suis chômeur, votre fille est bien fière de ce que je peux faire.

Monsieur Arthur, j'aime bien Mimi.  
Madame Arthur me dit qu'on ne fait pas crédit en amour  
Et, elle a même précisé que depuis que je veux me marier, je n'ai travaillé  
que trois fois!

Nous allons boire de l'eau sucrée, manger du gâteau-piment  
Pour oublier notre chagrin.

Mimi, Mimi, Monsieur Arthur m'a donné la permission de t'épouser!